

Distr.: General  
17 February 2010  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الدورة الثامنة عشرة

٣-١٤ أيار/مايو ٢٠١٠

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت\*

المجموعة المواضيعية لدورة التنفيذ

٢٠١٠-٢٠١١ - الدورة الاستعراضية

## نتائج اجتماعات التنفيذ الإقليمية للدورة الثامنة عشرة للجنة التنمية المستدامة

### مذكرة من الأمانة العامة

١ - أشارت خطة التنفيذ لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ("خطة جوهانسبرغ للتنفيذ") المعتمدة في مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة في عام ٢٠٠٢ إلى أنه ينبغي العمل بصورة فعالة على تنفيذ جدول أعمال أعمال القرن ٢١، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، ونتائج مؤتمر القمة، وذلك على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي، عن طريق اللجان الإقليمية للأمم المتحدة والمؤسسات والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية الأخرى.

٢ - ودعت لجنة التنمية المستدامة، في دورتها الحادية عشرة، اللجان الإقليمية إلى النظر في تنظيم اجتماعات تنفيذ إقليمية للإسهام في أعمال اللجنة، وذلك بالتعاون مع أمانة اللجنة ووفقاً للأحكام ذات الصلة من خطة جوهانسبرغ للتنفيذ، فضلاً عن التعاون مع المنظمات والهيئات الإقليمية ودون الإقليمية الأخرى، حسب الاقتضاء، وكذلك مع المكاتب الإقليمية للصناديق والبرامج والمؤسسات المالية والتجارية الدولية وغيرها من مؤسسات وهيئات

\* E/CN.17/2010/1.



منظومة الأمم المتحدة. ويفضّل أن تعقد هذه الاجتماعات قبل الدورة الاستعراضية للجنة، وينبغي لها القيام بما يلي:

(أ) المساهمة في دفع تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ؛

(ب) التركيز على المجموعة المواضيعية من القضايا التي ستناقش في دورة التنفيذ الجارية؛

(ج) تقديم المساهمات في تقارير الأمين العام ودورات اللجنة. ويمكن أن تشمل تلك المساهمات تحديد العقبات والقيود، والتحديات والفرص الجديدة المتصلة بتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ، وتبادل الدروس المستفادة وأفضل الممارسات؛

(د) التكفل بمساهمات المجموعات الرئيسية مع مراعاة الفقرتين ١٣٩ (ز) و ١٤٩ (ج) و (د) من خطة جوهانسبرغ للتنفيذ.

٣ - وعملا بدعوة لجنة التنمية المستدامة، نظمت جميع اللجان الإقليمية للأمم المتحدة اجتماعات تنفيذ إقليمية، كل منها في منطقتها، قبل الدورات الثانية عشرة والرابعة عشرة والسادسة عشرة للجنة. وقد نُظمت اجتماعات التنفيذ الإقليمية إما في إطار المنتديات الإقليمية ذات الصلة أو كاجتماعات منفصلة. وقُدِّمت الوثائق الختامية لاجتماعات التنفيذ الإقليمية مساهمات في تقارير الأمين العام ووضعت أساسا جيدا للمناقشات الإقليمية التي دارت خلال الدورات الثانية عشرة والرابعة عشرة والسادسة عشرة للجنة.

٤ - وستجري اللجنة في دورتها الثامنة عشرة استعراضا للتقدم المحرز على جميع المستويات في تنفيذ الالتزامات والغايات والأهداف المتعلقة بالمجموعة المواضيعية الخاصة بالنقل والمواد الكيميائية وإدارة النفايات والتعدين وإطار السنوات العشر للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة. وكمساهمة في الاستعراض، نظمت اللجان الإقليمية بالتعاون مع أمانة اللجنة وغيرها من المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، اجتماعات التنفيذ الإقليمية التالية:

(أ) اجتماع التنفيذ الإقليمي لأفريقيا، المنعقد في أديس أبابا، في الفترة من ٢٧ إلى ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩، في إطار الدورة السادسة للجنة الأمن الغذائي والتنمية المستدامة (انظر E/CN.17/2010/10/Add.1)؛

(ب) اجتماع التنفيذ الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، المنعقد في بانكوك، في الفترة من ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ (انظر E/CN.17/2010/10/Add.2)؛

(ج) اجتماع التنفيذ الإقليمي لأوروبا وأمريكا الشمالية، المنعقد في جنيف، يومي ١ و ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ (انظر E/CN.17/2010/10/Add.3)؛

(د) اجتماع التنفيذ الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، المنعقد في لا أنتيغوا، غواتيمالا، يومي ٢٦ و ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ (انظر E/CN.17/2010/10/Add.4)؛

(هـ) اجتماع التنفيذ الإقليمي لغربي آسيا، المنعقد في القاهرة، في الفترة من ٤ إلى ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩، بالاشتراك مع الدورة الحادية عشرة للجنة المشتركة المعنية بالبيئة والتنمية في المنطقة العربية (انظر E/CN.17/2010/10/Add.5).

---